

### Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

ďalej aj ako ZoD a licenčná zmluva uzavretá v zmysle § 556 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov medzi týmito účastníkmi:

**Objednávateľ:** **Obec Žitavany**  
 Adresa pre poštový styk: Športová 5, 951 97 Žitavany  
 Štatutárny orgán: Juraj Obert, starosta obce  
 IČO: 37 869 451  
 Bankové spojenie: SLSP, a.s.  
 Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]  
 /ďalej „objednávateľ“ a „nadobúdateľ licencie“/

**Zhotoviteľ:** **Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre**  
 Sídlo: Tr. A. Hlinku 2, 949 76 Nitra  
 Štatutárny orgán: Dr. h. c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD., rektor  
 IČO: 00 397 482  
 IČ DPH: SK2021252827  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]  
 Plnením ZoD poverená: Fakulta záhradníctva a krajinného inžinierstva  
 Zodpovedný riešiteľ: prof. Ing. Ľubica Feriancová, PhD. – vedúca KZKA  
 /ďalej „zhotoviteľ“ a poskytovateľ licencie“ a spolu s objednávateľom a nadobúdateľom licencie aj ako „zmluvné strany“/

#### Článok 1 Predmet zmluvy o dielo

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa architektonické dielo pod názvom: „Krajinná architektonická štúdia zeleného jadra obce Žitavany“.
2. Dielo rieši návrh centrálného zeleného priestranstva v obci nástrojmi a prostriedkami sadovnícko – architektonickej tvorby.
3. Zhotovenie diela zhotoviteľ realizuje s participáciou študentov Fakulty záhradníctva a krajinného inžinierstva SPU v Nitre v rámci predmetu Ateliéry tvorby verejnej zelene. Túto výučbu študenti absolvujú v rámci študijného plánu v študijnom programe záhradná a krajinná architektúra pod vedením učiteľov Katedry záhradnej a krajinskej architektúry.

#### Článok 2 Čas a miesto plnenia diela

1. Zhotoviteľ vyhotoví a odovzdá dielo v termíne do 31. januára 2013 a to v sídle zhotoviteľa v jednom exemplári portfóliá 5 návrhových štúdií v elektronickej forme a poster (70 x 100 cm) v tlačenej forme..
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne zhotoviteľovi k realizácii diela podklady v digitálnej a tlačenej podobe.
3. Za objednávateľa je dielo oprávnený prevziať starosta obce Juraj Obert.
4. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol.

#### Článok 3 Cena a dohodnuté platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo vo výške 700,- € vrátane DPH v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje do 7 dní od odovzdania diela objednávateľovi predložiť objednávateľovi faktúru.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu za dielo na základe vyhotovenej faktúry do 14 dní odo dňa jej doručenia.

#### Článok 4

##### Vymedzenie účelu použitia diela a rozsah licencie

1. Nadobúdateľ licencie smie dielo uvedené v čl. 1 bod 1 tejto zmluvy, ktoré nadobudol v súlade s čl. 4 tejto zmluvy použiť ako podklad pre vypracovanie projektovej dokumentácie a na zabezpečenie realizácie prác, dodávok a služieb v súlade s dielom a za tým účelom vytvárať odvodené digitálne alebo analógové (tlačené) diela.
2. Poskytovateľ licencie udeľuje nadobúdateľovi licencie časovo a územne neobmedzenú a nevýhradnú licenciu na dielo uvedené v čl. 1 tejto zmluvy a ktoré nadobudol odovzdávacím protokolom v súlade s čl. 2 tejto zmluvy.
3. Cena za dielo, ktorú zmluvné strany dohodli v čl. 3 tejto zmluvy je zahrnutá odmena aj za poskytnutie licencie v rozsahu podľa tohto článku zmluvy.
4. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo použiť výkresovú časť diela na prezentačných výstavách prác študentov a učiteľov organizovaných v rámci svojich aktivít a na publikačnú činnosť.

#### Článok 5

##### Záverečné ustanovenia

1. Pre vzťahy neupravené v tejto zmluve platia ustanovenia Obchodného zákonníka SR vzťahujúce sa k zmluve o dielo ako aj príslušné ustanovenia Autorského zákona.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvu sú povinné zverejniť obidve zmluvné strany.
4. Zmluvu možno meniť iba písomne, so súhlasom obidvoch zmluvných strán, formou dodatku k tejto zmluve.

V Žitavonoch, dňa: 12.12.2012

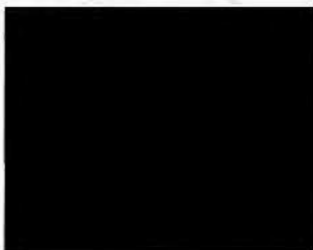
V Nitre, dňa:

8. JAN 2013

Za objednávateľa:



Juraj Obert  
starosta



Za zhotoviteľa:



Dr.h.c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD.  
rektor